

С  
А  
М  
Г  
А  
О  
У  
С  
М  
А  
З  
О  
С



2-3 de maig de 2015  
Esporles . Mallorca



Festival Internacional del Conte  
Festival Internacional del Cuento  
International Story Festival  
Internationales Märchenfestspiel  
Festival International du Conte

# PUNTS DE VENDA

## Venda anticipada

**Palma fins dia 29 d'abril:** llibreria "Drac Màgic", C/ Jeroni Antich, 1

**Esporles fins dia 29 d'abril:** botiga "Fet per tu" c/Joan Riutort, 40

**Taula informativa del Contesporles dia 25 d'abril,** a la diada de Sant Jordi organitzada per la Biblioteca Municipal d'Esporles. Placeta des Jardinet d'Esporles, de 10:00 a 14:00 h.

## Venda durant el Festival

**Dies 2 i 3 de maig, al Punt d'Informació.** Passeig del Rei, de 9:00 a 21:00 h.

# INDICACIONS

La majoria d'activitats del Festival només permeten un **nombre limitat de places**. Convé treure les entrades amb la major antelació possible.

Les entrades adquirides **no podran ser canviades ni reemborsades**.

**15 minuts abans de començar cada activitat, partirà un guia des del Punt d'Informació** del Festival, situat al Passeig del Rei. Aquest guia acompanyarà, al lloc on es desenvoluparà cada activitat, a aquelles persones que no sàpiguen anar-hi directament.

Al **mapa adjunt** hi apareixen indicats els llocs on es realitzaran les diverses activitats del Contesporles.

Les sessions que es fan en **llengües estrangeres s'indiquen** així al programa.

La majoria d'activitats tenen una **durada màxima d'1 hora**. Les activitats **que sobrepassen** aquesta durada, s'indiquen **al programa**.

Els dinars i sopars de conte **no requereixen entrada**. Els establiments participants oferiran un "**Menú de conte**" especial, el qual serà abonat directament al propi establiment.

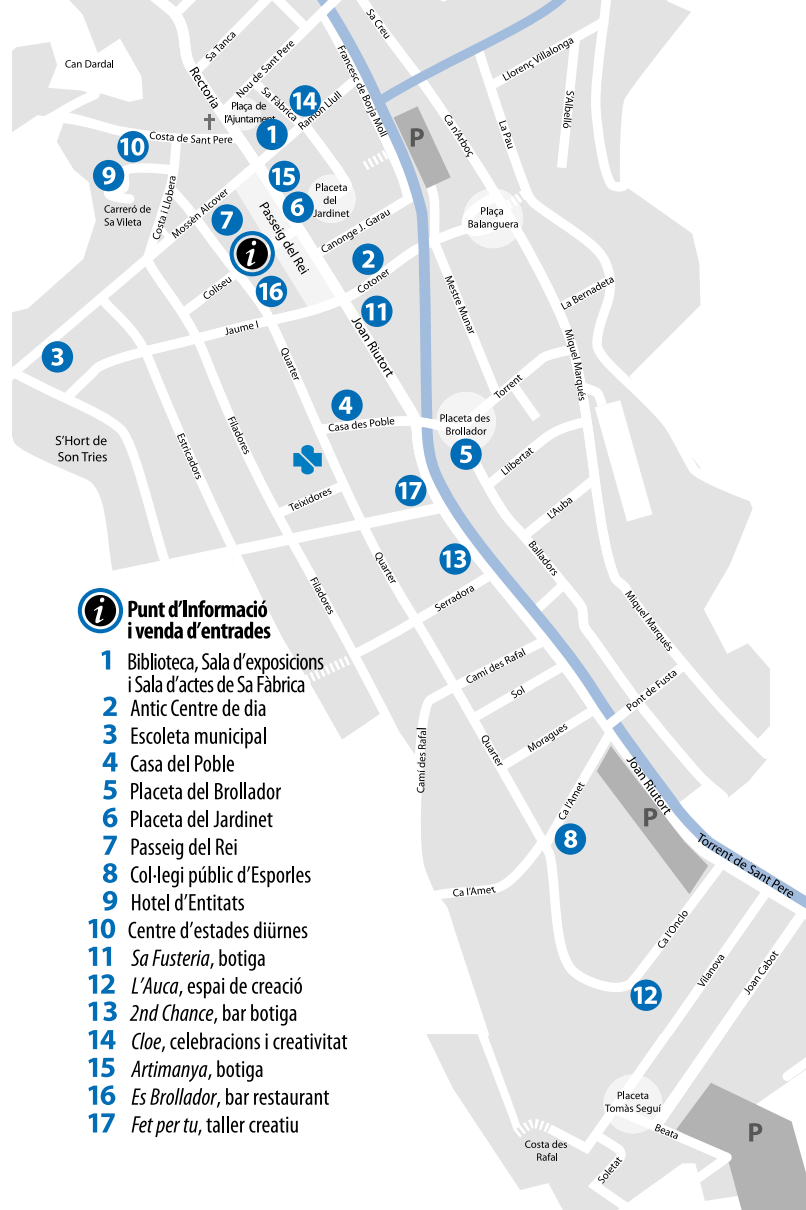
**No es podrà accedir a una activitat quan aquesta hagi començat.**

En **cas de pluja**, s'ha previst que les activitats a l'aire lliure es facin a espais coberts.

Per a qualsevol **informació o aclariment, adreçau-vos al Punt d'Informació** instal·lat al Passeig del Rei, o a les persones degudament identificades que es trobaran als llocs més centrals del poble.

**(\*Els nins i nines assistents a les activitats han d'anar acompanyats, com a mínim, per un adult.**

**Contacte:** [contesporlesfest@gmail.com](mailto:contesporlesfest@gmail.com)



DISSABTE



9:30 h

### **Cercavila**

Banda Lira Esporlerina  
Lloc: carrers i places d'Esporles

### **Parades de llibres**

Amb la col·laboració del Gremi de Llibreters  
Horari: de 9:30 a 20:00  
Lloc: Passeig del Rei

### **Contesporles és artesà**

Parada de venda de productes relacionats amb el Festival, realitzats per les artesanes d'Esporles  
Horari: de 9:30 a 20:00  
Lloc: Passeig del Rei

10h

### **Estampacontes, taller d'estampació**

Clara Catalán  
Per a infants a partir de 8 anys (\*), joves i adults  
Horari: de 10:00 a 13:00  
Lloc: "LAUCA\_Espai de creació". Entrada: 5'50€

11h

### **Contes per a llepar-se els dits, berenar amb contes**

Paula Rodríguez, maïtre pamboliera  
Per a totes les edats (\*)  
Lloc: Es Brollador. Entrada: 5'50€

### **Dibuixa Contesporles, trobada de narradors gràfics**

Catalina Rigo i Feliu Renom, dibuixants ambulants  
Per a totes les edats (\*)  
Horari: d'11:00 a 14:00  
Lloc de trobada: sala infantil de la Biblioteca Municipal d'Esporles.  
Entrada gratuïta

## Improvisam contes

Taller de teatre de l'AMIPA del CP Gabriel Comas i Ribas  
Per a totes les edats  
Lloc: Placeta del Jardinet. Entrada gratuïta

## Manualitats de conte

Xisca Nadal  
Per a infants a partir de 6 anys  
Horari: d'11:00 a 13:30  
Lloc: "Fet per tu". Entrada: 5'50€

## Pinta'm un conte i feim un taller dolç

Antònia Vich i Carme Mas  
Per a infants de 6 a 10 anys  
Horari: de 11:00 a 11:45  
Lloc: "Cloe". Entrada: 5'50€

## Estela, crida ben fort!

Contacontes per a la prevenció de l'abús sexual infantil, a càrrec de la Fundació RANA  
Per a totes les edats (\*)  
Lloc: Centre d'estades diürnes. Entrada gratuïta

11:30h

## Acte d'Inauguració del Festival

Hi intervindran representants de l'Associació Cultural Contesporles, l'Ajuntament i entitats compromeses en el projecte  
Entrega de premis dels concursos de narració i cartells  
Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica.

## Contes per a infants

Araceli Morey  
Per a infants de 3 a 6 anys (\*)  
Lloc: Escoleta municipal. Entrada: 2'50€

## Moixonies per créixer. Música en família

Carol Domènech i Arantxa Riera  
Per a infants de 0 a 18 mesos (\*)  
Lloc: Escoleta municipal. Entrada: 2'50€

12h

## Conferència: "El viaje de los cuentos: de Los Silos a Esporles"

Ernesto Rodríguez (Tenerife)  
Per a públic en general  
Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica. Entrada gratuïta

## Contes a ca meva

Rosa Bonnín  
Per a totes les edats (\*)  
Horari: de 12:00 a 13:30  
Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

## Contes a ca meva

**Amb interpretació en llengua de signes**  
Catalina Rosselló  
Per a totes les edats (\*)  
Horari: de 12:00 a 13:30  
Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

## Pinta'm un conte i feim un taller dolç

Antònia Vich i Carme Mas  
Per a infants de 6 a 10 anys  
Horari: 12:00 a 12:45  
Lloc: "Cloe". Entrada: 5'50€

12:30h

## Estela, crida ben fort!

Contacontes per a la prevenció de l'abús sexual infantil, a càrrec de la Fundació RANA  
Per a totes les edats (\*)  
Lloc: Centre d'estades diürnes. Entrada gratuïta

## Vermut de contes eròtics per abans d'anar a dinar

Frederic Bibiloni  
Per a públic adult  
Lloc: "2nd chance". Entrada: 5'50€

13:30 h

### Dinar de conte

Llocs: Bar Departiu; Cafè Nou; Cafè Vilanova; Es Brollador; Sa Bodega i Sa Bodega d'en Rino (pizzeria)

16 h

### Batucada

Amb Batukadell  
Lloc: Carrers i places d'Esporles

16:30 h

### Contacontes per a infants

Xisca Arbós  
Per a infants de 0 a 3 anys (\*)  
Lloc: Escoleta municipal. Entrada: 2'50€

### Contacontes per a infants: "El meu país, Burundi"

Laus Fullana i Justin Kashara, Veïns Sense Fronteres  
Per a infants a partir de 6 anys (\*)  
Lloc: Biblioteca Municipal d'Esporles. Entrada: 2'50€

### Giramón

Gabriela "Pitu" Bonet, Associació Alloure (amb el Fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació)  
Per a infants a partir de 6 anys (\*)  
Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

### Contar contes, un taller per narrar-me a mi mateix

Pep Duran (Barcelona)  
Per a mestres, bibliotecaris i altres persones interessades  
Horari: de 16:30 a 20:00  
Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica. Entrada: 10'50€

17:15 h

### Titelles per a dits de contes, taller de fang

Virgínia Massagué i Carme Mas  
Per a infants a partir de 6 anys  
Horari: de 17:15 a 19:15  
Lloc: "Cloe". Entrada: 5'50€

### Taller d'amigurumi

Per a adults  
Horari: de 17:15 a 19:00  
Lloc: "Artimanya". Entrada: 5'50€  
Es recomana dur ganxet

17:30 h

### Taller de Còmic

Max  
Per a joves a partir de 13 anys i adults  
Horari: de 17:30 a 19:30  
Lloc: "LAUCA\_Espai de creació". Entrada: 4,50€

### Excursió amb contes

Joan Carles Palos  
Per a totes les edats (\*)  
Horari: de 17:30 a 19:30  
Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 3'50€

### La història de la Bruixa Safrà (musical diminut de titelles)

Margalida Roca, Marta Pisà i César Reda  
Per a totes les edats (\*)  
Lloc: Col·legi públic d'Esporles  
Entrada: 2,50€

### Stories at home (contes a ca meva)

Xanthe Gresham. Idioma: anglès  
Per a totes les edats (\*)  
Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

### Contes a ca meva

Mercè Escardó  
Per a totes les edats (\*)  
Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

### **Stories at home (contes a ca meva)**

Aina Trias i Aina Sendra. Idioma: anglès

Per a totes les edats (\*)

Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

### **Contes a ca meva**

**Amb interpretació en llengua de signes**

Maria Antònia Margarit

Per a totes les edats (\*)

Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

### **Contes inèdits de Maggi Barceló**

Marta Bonet

Per a totes les edats (\*)

Lloc: "Sa Fusteria". Entrada: 2'50€.

18h

### **Espòrpolis, espectacle de carrer**

Companyia Madame Lena

Lloc: Passeig del Rei. Entrada gratuïta

### **Teatre: "Mopi, un monstre diferent"**

Companyia Mals Papers

Per a totes les edats (\*)

Lloc: Casa del Poble. Entrada: 3'50€

19:30h

### **Audició dels Alumnes de l'Escola de Música d'Esporles**

Per a totes les edats (\*)

Lloc: Casa del Poble. Entrada gratuïta

### **El professor Sorpreses, Tintín i els seus amics**

Per a infants a partir de 6 anys (\*)

Lloc: Biblioteca Municipal d'Esporles. Entrada: 2'50€

20h

### **Sang i fetge: contes gore catalans**

Carles Alcoy

Per a públic jove i adult

Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

20:30h

### **Sopar de conte**

Llocs: Bar Sportiu; Cafè Nou; Cafè Vilanova; Es Brollador; Sa Bodega i Sa Bodega d'en Rino (pizzeria)

22h

### **Glops de lletres i vi**

Eulàlia Arlès (lectora), Emili Vivas, Mariano Rancich i Josep Oliver (músics)

Vins des Verger

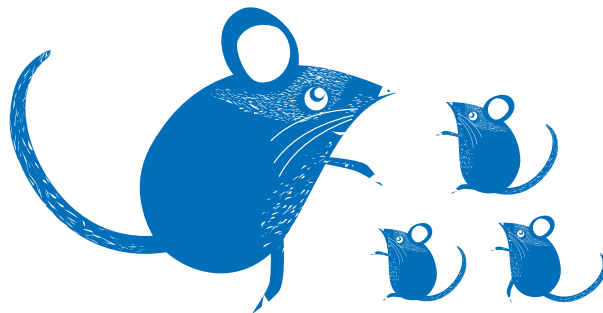
Per a públic adult

Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica. Entrada: 2'50€

### **Roda de Contes**

Per a totes les edats (\*)

Lloc: Casa del Poble. Entrada: 2'50€



DIUMENGE

3

de maig

9:30h

### **Cercavila amb xeremiers**

Xeremiers d'Esporles  
Lloc: carrers i places d'Esporles

### **Parades de llibres**

Amb la col·laboració del Gremi de Llibreters  
Horari: de 9:30 a 20:00  
Lloc: Passeig del Rei

### **Contesporles és artesà**

Parada de venda de productes relacionats amb el Festival, realitzats per les artesanes d'Esporles  
Horari: de 9:30 a 20:00  
Lloc: Passeig del Rei

10h

### **Conferència: "Els contes: lligams invisibles entre petits i grans"**

Mercè Escardó (Barcelona)  
Per a públic en general  
Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica. Entrada gratuïta

11h

### **Little awa**

*Colorinycoloradas*. Idioma: anglès  
Per a infants de 3 a 6 anys (\*)  
Lloc: Casa del Poble. Entrada: 2'50€

### **Il·lustració de microcontes orientals**

Nívola Uyà  
Per a joves a partir de 14 anys i adults  
Horari: de 11:00 a 13:30  
Lloc: "LAUCA\_Espai de creació". Entrada: 5'50€

### **Manualitats de conte**

Xisca Nadal  
Per a infants a partir de 6 anys  
Horari: d'11:00 a 13:30  
Lloc: "Fet per tu". Entrada: 5'50€

DIUMENGE

## Pinta'm un conte i feim un taller dolç

Antònia Vich i Carme Mas  
Per a infants de 6 a 10 anys  
Horari: 11:00 a les 11:45  
Lloc: "Cloe". Entrada: 5'50€

## Construïm un conte amb llum, taller de plàstica

Damià Matas i Maria del Mar Tugores  
Per a infants de 6 a 12 anys  
Horari: d'11:00 a 14:00  
Lloc: Escoleta municipal. Entrada: 5'50€

## Olives per somiar

La Fada Despistada  
Per a totes les edats  
Lloc: Placeta del Jardinet. Entrada gratuïta

11:30 h

## Contes per a infants

Araceli Morey  
Per a infants de 3 a 6 anys (\*)  
Lloc: Escoleta municipal. Entrada: 2'50€

## Moixonies per créixer. Música en família

Coral Domènech i Arantxa Riera  
Per a infants de 18 a 36 mesos (\*)  
Lloc: Escoleta municipal. Entrada: 2'50€

## Vine a fer de titellaire

Companyia Taller de Teresetes d'Esporles  
Per a totes les edats  
Lloc: Placeta del Brollador. Entrada gratuïta

## Taula rodona: "Cada conte, una mirada"

Modera: Ramon Bassa (UIB)  
Amb Pep Duran (Barcelona), Mercè Escardó (Barcelona) i Ernesto Rodríguez (Tenerife)  
Per a públic en general  
Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica. Entrada gratuïta

12h

## Stories at home (contes a ca meva)

Xanthe Gresham. Idioma: anglès  
Per a totes les edats (\*)  
Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

## Contes a ca meva

Pilar Gimeno  
Per a totes les edats (\*)  
Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

## Pinta'm un conte i feim un taller dolç

Antònia Vich i Carme Mas  
Per a infants de 6 a 10 anys  
Horari: 12:00 a les 12:45  
Lloc: "Cloe". Entrada: 5'50€

12:30 h

## Vermut de contes

Carles Alcoy  
Per a públic adult  
Lloc: "2nd chance". Entrada: 5'50€

13:30 h

## Dinar de conte

Llocs: Bar Sportiu; Cafè Nou; Cafè Vilanova; Es Brollador; Sa Bodega i Sa Bodega d'en Rino (pizzeria)

16:30 h

## Contacontes per a infants

Abdi Chiak i Joan Maria Pasqual, Amics del Poble Saharai  
Per a infants de 3 a 5 anys (\*)  
Lloc: Biblioteca Municipal d'Esporles. Entrada: 2'50€

## Nassos i més, contacontes per a infants

Centimets Teatre  
Per a infants a partir de 3 anys (\*)  
Lloc: Escoleta municipal. Entrada: 2'50€



## Contalles xiques: contes i cançons

Mercè Palay

Per a infants d'1 a 3 anys i les seves famílies (\*)

Lloc: Escoleta municipal. Entrada: 2'50€

## Conferència: "La literatura infantil i fantàstica en la música rock"

José Ramón Hernández i Gabriel Serra

Per a públic en general

Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica. Entrada gratuïta

17:15h

## Titelles per a dits de contes, taller de fang

Virgínia Massagué i Carme Mas

Per a infants a partir de 6 anys

Horari: de 17:15 a 19:15

Lloc: "Cloe". Entrada: 5'50€

17:30h

## Teatre: "L'amor de les tres taronges"

Amb "Això no té nom", agrupació teatral d'Esporles

Per a totes les edats (\*)

Lloc: Casa del Poble. Entrada: 3'50€

## Excursió amb gloses

Pep Alemany "Manxi"

Per a totes les edats (\*)

Horari: de 17:30 a 19:30

Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 3'50€

## Des contes chez moi (contes a ca meva)

Emmanuel Danet. Idioma: francès

Per a totes les edats (\*)

Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

## Märchen in meinem Haus (contes a ca meva)

Regina Grafe. Idioma: alemany

Per a totes les edats (\*)

Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

## Contes a ca meva

Ernesto Rodríguez

Per a totes les edats (\*)

Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

## Contes a ca meva

Pep Duran

Per a totes les edats (\*)

Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

## Contes a ca meva

Aina Vich

Per a totes les edats (\*)

Lloc de trobada: Punt d'Informació. Entrada: 2'50€

18h

## Contes salats sefardites (contes verds de la tradició femenina sefardita)

Carles Alcoy

Per a públic adult

Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica. Entrada: 2'50€

19h

## Concert coral

Cor d'Esporles

Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica. Entrada gratuïta

20:30h

## Acte de Cloenda del Festival

Hi intervindran representants de l'Associació Cultural Contesporles, l'Ajuntament i entitats compromeses en el projecte.

Lectura, a càrrec de nins i nines, del "Decàleg dels Drets Universal dels infants a escoltar contes"

Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica

*i també...*



### Contes al carrer

Rosa Bonnín, Toni Borràs, Cheryl Buckholdt (en anglès), Raquel Ferreño (en anglès), Magdalena Gelabert, Susana Izquierdo, Maria del Mar Tugores, Aina Zuazaga...

### Fades Passesllargues

## Exposicions

### Exposició de cartells presentats al Concurs "Contesporles 2015"

### Exposició del "Decàleg dels Drets Universals dels infants a escoltar contes"

Text adaptat per Rosa M<sup>a</sup>. Colom  
Il·lustracions de Jaume Balaguer, Eva Barceló, Canizales, Àlex Fito, Pere Joan, Jaume Martí, Pepmi, Tomeu Pinya, Juan Roig, Saeta, Tomeu Seguí, Tatúm, Bartolo Torres, Rafel Vaquer i Marga Vinyes. Coordina: Sònia Delgado, Clúster de Còmic i Nous Mèdia de Mallorca

Horari: Dissabte 2 i diumenge 3 de maig de 10:00 a 14:00 i de 16:00 a 20:00

LLoc: Sala d'exposicions de Sa Fàbrica

### Exposició "El llibre de la teva vida"

Organitzada pels alumnes, els professors i l'AMIPA de l'IES "Josep Font i Trias" d'Esporles

Horari: Dissabte 2 i diumenge 3 de maig de 10:00 a 14:00 i de 16:00 a 20:00

LLoc: Sala de reunions de l'Hotel d'Entitats

### Exposició de contes de fades

Horari: Dissabte 2 i diumenge 3 de maig de 10:00 a 14:00 i de 16:00 a 20:00

LLoc: "Sa Fusteria"

## Regals de conte

Artimanya, decoració de la llar. C/ Joan Riutort, 7  
Cloe, celebracions i creativitat. C/ Ramon Lull, 5  
Fet per Tu, taller creatiu. C/ Joan Riutort, 40  
Joieria Piña & Comas. C/ Coliseu, 10  
Sa Fusteria. C/ Joan Riutort, 35

## Dolços de conte

Ca'n Sion. Forn i pastisseria. C/ Joan Riutort, 24  
S'Oliveret. Forn i pastisseria. C/ Joan Riutort, 5

## Berenars, dinars i sopars de conte

2nd Chance. C/ Joan Riutort, 60  
Bar Deportivo. C/ Joan Riutort, 21  
Cafè Nou. Passeig del Rei, 10  
Cafè Vilanova. C/ Joan Riutort, 106  
Es Brollador, bar restaurant. Passeig del Rei, 10  
Sa Bodega d'en Rino, pizzeria. Passeig del Rei, 4  
Sa Bodega. C/ Nou de St. Pere, 4  
Tot casolà (menjars per emportar). C/ Nou de St. Pere, 24



## PATROCINADORS, ORGANITZADORS I COL·LABORADORS



## LLISTA D'HONOR DEL FESTIVAL

Aarón Julià  
Àngela Soler  
Assumpció González  
Bartomeu Cantarellas  
Carmen Pascual  
Catalina R. Morey  
Concepción González  
Eusèbia Rayó  
Francisca Vañó  
Guillem Ramon  
J. Gustavo Catalán  
José M<sup>a</sup> Ribera  
Joana Bauzà  
Julio Jurado  
M<sup>a</sup> Dolores González  
M<sup>a</sup> Francisca  
Maria Ribas  
Miquel Rayó  
Olga Catalán  
Victoria Sancho

AMIPA IES Josep Font i Tries, Esporles  
AMIPA CEIP Gabriel Comas i Ribas,  
Esporles  
Fet per Tu, Esporles  
Llibreria Drac Màgic, Palma